#### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



# ) | 1886 | 1886 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1887 | 1

# (43) Internationales Veröffentlichungsdatum 5. Oktober 2006 (05.10.2006)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2006/103147 A1

(51) Internationale Patentklassifikation:

**F02M 59/10** (2006.01) **F02M 59/36** (2006.01)

F02M 59/38 (2006.01) F02M 63/02 (2006.01)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2006/060251

(22) Internationales Anmeldedatum:

24. Februar 2006 (24.02.2006)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 10 2005 014 093.9 29. M

9 29. März, 2005 (29.03.2005) DI

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KOEHLER, Christian [DE/DE]; Im Aichert 2, 74391 Erligheim (DE).

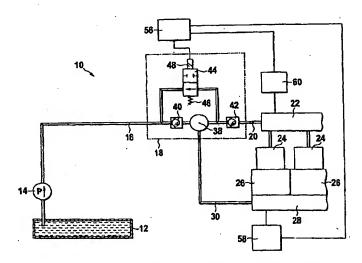
SCHNELL, Ruediger [DE/DE]; Klingenweg 33/1, 69412 Eberbach (DE). HOLLMANN, Timm [DE/DE]; Karlsruher Allee 45, 71636 Ludwigsburg (DE). LAMIRAND, Yves [FR/DE]; Brühlstrasse 2, 71679 Asperg (DE).

- (74) Gemeinsamer Vertreter: ROBERT BOSCH GMBH; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KN, KP, KR, KZ; LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, LY, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: ON-OFF CONTROL OF A HIGH-PRESSURE PUMP FOR DIRECT INJECTION INTERNAL COMBUSTION ENGINES

(54) Bezeichnung: ZWEIPUNKTREGELUNG EINER HOCHDRUCKPUMPE FÜR DIREKTEINSPRITZENDE OTTOMOTO-



(57) Abstract: The invention relates to a method for operating an internal combustion engine (10) having a piston pump as the high-pressure pump (18). Said piston pump is driven by a drive shaft (28) of the internal combustion engine (10), and fuel is delivered by the high-pressure pump (18) from a low-pressure area (16) to a high-pressure area (38) and the quantity of the fuel delivered by the high-pressure pump (18) is adjusted by a quantity control valve (44). The aim of the invention is to reduce acoustic emissions of the high-pressure pump. For this purpose, the high-pressure pump (18) is operated in an on-off mode alternately at full delivery for individual or subsequent piston strokes and at idle delivery for individual or subsequent piston strokes. Full delivery mode is activated when a lower pressure limit is fallen short of, until an upper pressure limit is reached.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

2006/103147 A1

## WO 2006/103147 A1



ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

(57) Zusammenfassung: Bei einem Verfahren zum Betrieb einer Brennkraftmaschine (10) mit einer Kolbenpumpe als Hochdruckpumpe (18), die von einer Antriebswelle (28) der Brennkraftmaschine (10) angetrieben wird, wobei Kraftstoff von der Hochdruckpumpe (18) von einem Niederdruckbereich (16) zu einer Hochdruckseite (38) gefördert wird und die Menge des von der Hochdruckpumpe (18) geförderten Kraftstoffs durch ein Mengensteuerventil (44) eingestellt wird, wird die akustische Abstrahlung der Hochdruckpumpe verringert, indem die Hochdruckpumpe (18) in einem Zweipunktbetrieb abwechselnd mit Vollförderung für einzelne oder aufeinander folgende Kolbenhübe und mit Leerförderung für einzelne oder aufeinander folgende Kolbenhübe betrieben wird und die Vollförderung bei Unterschreiten einer unteren Druckgrenze aktiviert wird, bis eine obere Druckgrenze erreicht wird.

# Zweipunktregelung einer Hochdruckpumpe für direkteinspritzende Ottomotoren

#### Stand der Technik

10

15

20

25

30

Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zum Betrieb einer Brennkraftmaschine mit einer Kolbenpumpe als Hochdruckpumpe, die von einer Antriebswelle der Brennkraftmaschine angetrieben wird, wobei Kraftstoff von der Hochdruckpumpe von einem Niederdruckbereich zu einer Hochdruckseite gefördert wird und die Menge des von der Hochdruckpumpe geförderten Kraftstoffs durch ein Mengensteuerventil eingestellt wird.

Bei direkteinspritzenden Ottomotoren (BDE = Benzin-Direkt: Einspritzung) werden Einzylinder-Hochdruckpumpen eingesetzt, um den Druck vom Vordruck der Vorförderpumpe (EKP = elektrische Kraftstoffpumpe) auf den für die Direkteinspritzung notwendigen Druck (50 bis 200 bar) anzuheben. Diese Einzylinderpumpen werden je nach Kraftstoffbedarf des Motors mit 2, 3 oder 4 Pumpenhüben pro Nockenwellenumdrehung betrieben. Der Antrieb erfolgt üblicherweise über einen Nocken auf der Nockenwelle. Im normalen Betrieb wird jeder Pumpenhub genutzt, die erforderliche Menge wird dabei z.B. durch ein Mengensteuerventil eingestellt. Das heißt, dass im Leerlauf und im Teillastbetrieb nur ein Teil der möglichen Menge pro Pumpenhub gefördert wird.

Die EP-1327766-A2 offenbart ein Verfahren, mit dem bei kleinen Fördermengen nur ein Teil der Förderhübe genutzt wird. Motivation ist die bessere Regelbarkeit bei sehr kleinen Fördermen-

WO 2006/103147 PCT/EP2006/060251 - 2/12 -

gen. Bei dem Verfahren wird ein festes Muster der genutzten und nicht genutzten Förderhübe auf die Nockenwellenumdrehung bezogen eingestellt, z.B. werden von 4 Förderhüben nur 2 genutzt.

Probleme des Standes der Technik

Die Hochdruckpumpe erzeugt bei der Förderung Körperschall-Schwingungen, die zu Luftschall führen und als akustische Belastung empfunden wird. Das Verfahren soll die akustische Abstrahlung der HDP verringern bzw. so verändern, dass diese nicht störend empfunden wird.

#### Vorteile der Erfindung

5

10

15

20

25

30

Dieses Problem wird gelöst durch ein Verfahren zum Betrieb einer Brennkraftmaschine mit einer Kolbenpumpe als Hochdruckpumpe, die von einer Antriebswelle der Brennkraftmaschine angetrieben wird, wobei Kraftstoff von der Hochdruckpumpe von einem Niederdruckbereich zu einer Hochdruckseite gefördert wird und die Menge des von der Hochdruckpumpe geförderten Kraftstoffs durch ein Mengensteuerventil eingestellt wird, wobei die Hochdruckpumpe in einem Zweipunktbetrieb abwechselnd mit Vollförderung für einzelne oder aufeinander folgende Kolbenhübe und mit Leerförderung für einzelne oder aufeinander folgende Kolbenhübe betrieben wird und die Vollförderung bei Unterschreiten einer unteren Druckgrenze aktiviert wird, bis eine obere Druckgrenze erreicht wird.

Unter Vollförderung soll hier verstanden werden, dass die Hoch-druckpumpe die maximale Menge fördert, das Mengensteuerventil also während des gesamten Kolbenhubes geschlossen bleibt. Unter Leerförderung wird das genaue Gegenteil verstanden, die Hoch-druckpumpe fördert über den gesamten Kolbenhub keinen Kraftstoff, das Mengensteuerventil ist also dauerhaft geöffnet. Un-

10

15

20

25

30

ter Teilförderung wird eine Fördermenge zwischen Leerförderung und Vollförderung verstanden, hier wird während des Kolbenhubes der Kolbenpumpe das Mengensteuerventil zeitweise geöffnet, so dass eine Fördermenge zwischen null und der maximalen Fördermenge erreicht werden kann. Die obere Druckgrenze sowie die untere Druckgrenze hängen ab von dem in der Sammelleitung zum sicheren Absetzen einer Einspritzung erforderlichen Druck. Beide können identisch sein und dem Solldruck der Hochdruckseite entsprechen oder jeweils nur leicht von dem Solldruck nach oben bzw. unten abweichen.

Ein wesentlicher Aspekt dieses Verfahrens ist, die Häufigkeit der Förderung der HDP auf das absolut notwendige Maß zu beschränken. Das wird erreicht, indem im Leerlauf auf Zweipunktregelung umgeschaltet und jede aktivierte Förderung mit maximaler Fördermenge umgesetzt wird. Dabei kommt zusätzlich der Effekt zum Tragen, dass eine Vollförderung der HDP leiser ist als eine Teilförderung. Beide Effekte sorgen dafür, dass die akustische Abstrahlung bei diesem Ansteuerverfahren deutlich niedriger ist als beim heute eingesetzten Verfahren.

Vorzugsweise wird der Zweipunktbetrieb bei Absinken der Motordrehzahl unter eine Mindestdrehzahl und/oder Absinken der Einspritzmenge unter eine Mindestmenge aktiviert. Unterschreiten einer Mindestdrehzahl kann beispielsweise das Erreichen der Leerlaufdrehzahl sein. In einer Ausgestaltung des Verfahrens ist weiter vorgesehen, dass die die Hochdruckpumpe außerhalb des Leerlaufs mit Teilförderung betrieben wird.

Der Leerlauf wird hier zum einen definiert durch einen brennkraftmaschinentypischen Drehzahlbereich, zum anderen durch die Drehzahlanforderung des Fahrers im Betrieb, beispielsweise wenn das Gaspedal eines Automobils in die Leerlaufstellung gebracht wird. Andere Anforderungen des Bedieners, die eine Drehzahlan-

10

15

20

25

30

forderung Leerlauf signalisieren, sind beispielsweise wenn bei einem automatischen Getriebe oder einem automatisierten Schaltgetriebe der Wählhebel in die Parkstellung gebracht wird.

In einer weiteren Ausgestaltung des Verfahrens ist vorgesehen, dass die Hochdruckpumpe nach Erreichen der oberen Druckgrenze auf Leerförderung umgeschaltet wird, bis die untere Druckgrenze wieder unterschritten wird. Die Hochdruckpumpe wird bei geschlossenem Mengensteuerventil in der Betriebsart Vollförderung und bei zeitweise oder dauerhaft geöffnetem Mengensteuerventil in der Betriebsart Teilförderung betrieben. Das Mengensteuerventil in der Betriebsart Teilförderung betrieben. Das Mengensteuerventil bleibt bis zu einer unteren Druckschwelle geöffnet und bei wird bei Erreichen der unteren Druckschwelle bis zum Erreichen der oberen Druckschwelle geschlossen.

In einer weiteren Ausgestaltung des Verfahrens ist vorgesehen, dass das Mengensteuerventil bei Erreichen der oberen Druckschwelle geöffnet wird.

Das Eingangs genannte Problem wird auch gelöst durch eine Brennkraftmaschine mit einer Kolbenpumpe als Hochdruckpumpe, die von einer Abtriebswelle der Brennkraftmaschine angetrieben wird, wobei Kraftstoff von der Kraftstoffpumpe von einem Niederdruckbereich zu einer Hochdruckseite gefördert wird und die Menge des von der Kraftstoffpumpe in die Sammelleitung geförderten Kraftstoffs durch ein Mengensteuerventil eingestellt wird, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpe im Leerlauf mit Vollförderung sowie mit Leerförderung betrieben werden kann.

Das Eingangs genannte Problem wird auch gelöst durch ein Steuergerät für eine Brennkraftmaschine, dadurch gekennzeichnet, dass diese ein Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche ausführen kann. Das Eingangs genannte Problem wird auch gelöst durch eine Software für ein speicherprogrammierbares Steuergerät für eine Brennkraftmaschine, dadurch gekennzeichnet, dass diese ein Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche ausführen kann

#### Zeichnungen

5

15

20

25

30

Nachfolgend wird ein Ausführungsbeispiel der vorliegenden Erfindung anhand der beiliegenden Zeichnung näher erläutert. Dabei zeigen:

Fig. 1 eine Prinzipdarstellung einer Brennkraftmaschine mit einer Kraftstoffpumpe und einem Mengensteuerventil;

Fig. 2 eine detaillierte Darstellung der Kraftstoffpumpe und des Mengensteuerventils von Fig. 1 während eines Saughubes;

Fig. 3 eine Darstellung ähnlich Fig. 2 zu Beginn eines Förderhubes;

Fig. 4 eine Darstellung ähnlich Fig. 2 gegen Ende eines Förderhubes:

Fig. 5 eine Skizze zum zeitlichen Ablauf des Verfahrens.

Eine Brennkraftmaschine 10 gemäß Fig. 1, diese kann insbesondere ein direkteinspritzender Otto-Motor sein, umfasst einen Kraftstoffbehälter 12, aus dem eine elektrisch angetriebene Vorförderpumpe 14 Kraftstoff über eine Niederdruckleitung 16 zu einer Hochdruckpumpe 18 fördert. Über eine Hochdruckleitung 20 gelangt der Kraftstoff weiter zu einer Sammelleitung 22 (auch als Common-Rail bezeichnet). In dieser ist der Kraftstoff unter

10

15

20

25

30

hohem Druck gespeichert. An die Sammelleitung 22 sind mehrere Einspritzvorrichtungen 24 angeschlossen, die den Kraftstoff direkt in Brennräume 26 einspritzen. Durch die Verbrennung des Kraftstoffs in den Brennräumen 26 wird eine Kurbelwelle 28 in Drehung versetzt. Über eine in Fig. 1 nur symbolisch dargestellte mechanische Kopplung 30 wird die Hochdruckpumpe 13 von der Kurbelwelle 28 als Antriebswelle angetrieben. Die Hochdruckpumpe 18 ist eine 1-Zylinder-Kolbenpumpe, bei der von einem auf einer Welle 33 angeordneten Antriebsnocken 32 ein Kolben 34 in eine Hin- und Herbewegung versetzt wird. Der Kolben 34 ist in einem Gehäuse 36 geführt. Er begrenzt einen Förderraum 38. Über ein Einlassventil 40 kann der Förderraum 38 mit der Niederdruck-Kraftstoffleitung 16 verbunden werden. Das Einlassventil 40 ist als federbelastetes Rückschlagventil ausgebildet. Über ein Auslassventil 42 kann der Förderraum 38 mit der Hochdruckleitung 20 verbunden werden. Auch beim Auslassventil 42 handelt es sich um ein federbelastetes Rückschlagventil. Der Förderraum 38 kann ferner über ein Mengensteuerventil 44 mit der Niederdruckleitung 16 verbunden werden. Beim Mengensteuerventil 44 handelt es sich um ein 2/2-Schaltventil. In die geöffnete Ruhestellung wird es von einer Feder 46 beaufschlagt. In die geschlossene Schaltstellung wird es von einer elektromagnetischen Betätigungseinrichtung 48 gebracht. Diese umfasst einen mit einem Ventilelement 50 verbundenen Magnetanker 52, welcher von einer Magnetspule 54 umgeben ist. Die Magnetspule 54 wird von einer nicht dargestellten Endstufe eines Steuergerätes 56 bestromt. Das Steuergerät 56 erhält Signale von einem Drehzahlsensor 58, welcher die Drehzahl der Kurbelwelle 23 der Brennkraftmaschine 10 abgreift. Ferner ist das Steuergerät 56 eingangsseitig mit einem Drucksensor 60 verbunden, welcher den in der Sammelleitung 22 herrschenden Druck erfasst und entsprechende Signale an das Steuergerät 56 leitet. Das Prinzip der Einstellung der von der Hochdruckpumpe 18 geförderten Kraftstoffmenge wird nun unter Bezugnahme auf die

10

15

20

25

30

Fig. 2-4 erläutert. Während des in Fig. 2 dargestellten Saughubs bewegt sich der Kolben 34 nach unten, so dass Kraftstoff über das Einlassventil 40 in den Förderraum 38 strömt. Nach dem Erreichen des unteren Totpunkts bewegt sich der Kolben 34 wieder nach oben (Fig. 3). Während des Saughubs des Kolbens 34 wird die Magnetspule 54 des Mengensteuerventils 44 bestromt, so dass dieses spätestens mit dem Erreichen des unteren Totpunkts des Kolbens 34 schließt. Auch das Einlassventil 40 schließt. Wenn während des Förderhubs des Kolbens 34 der Öffnungsdruck des Auslassventils 42 im Förderraum 38 überschritten wird, öffnet dieses. Der Kraftstoff kann so in die Sammelleitung 22 gepresst werden. Soll während eines Förderhubs des Kolbens 34 die Förderung von Kraftstoff in die Sammelleitung 22 beendet werden, wird die Bestromung der Magnetspule 54 des Mengensteuerventils 44 beendet, so dass dieses wieder in seine geöffnete Ruhestellung schaltet. Dies ist in Fig. 4 dargestellt. Der Kraftstoff kann somit aus dem Förderraum 38 über das geöffnete Mengensteuerventil 44 in die Niederdruckleitung 16 entweichen. Entsprechend schließt auch das Auslassventil 42. Die maximal während eines Förderhubs des Kolbens 34 förderbare Kraftstoffmenge ist im Wesentlichen unabhängig von der Drehzahl der Kurbelwelle 28 und der damit zusammenhängenden Dauer eines Förderhubes. Der Förderraum 38 kann während jedes ci-ten Förderhubs für eine bestimmte Dauer durch das Mengensteuerventil 44 von der Niederdruckleitung 16 getrennt werden.

Im Betrieb außerhalb des Leerlaufs wird das Mengensteuerventil 44 so angesteuert, dass jeder Förderhub der Pumpe genutzt wird. Die Mengenregelung erfolgt durch Nutzung von Teilhüben durch zeitweises Öffnen des Mengensteuerventils 44 wie zuvor beschrieben. Im Leerlauf wird dagegen auf eine Zweipunktregelung mit Vollförderung umgeschaltet. Das bedeutet, dass eine Förderung und damit die Ansteuerung des Mengensteuerventil 44 nur dann ausgelöst wird, wenn hochdruckseitig eine Druckschwelle

unterschritten wird. Die Förderung wird in diesem Betriebszustand immer als Vollförderung ausgeführt, so dass der Druck im Hochdrucksystem um einen relativ großen Betrag ansteigt. Durch die folgenden Einspritzungen sinkt der Druck stetig wieder ab. Da die Einspritzmengen im Leerlauf aber gering sind, dauert es relativ lange, bis die untere Druckschwelle, die die nächste Förderung auslöst, unterschritten wird.

5

10

15

20

25

30

Figur 5 zeigt eine Skizze zum zeitlichen Ablauf des Verfahrens. Dargestellt ist der Druck pHd in der Sammelleitung 22, dies ist der Druck im Hochdruckrail, über der Zeit t. Der Druckverlauf ist zwischen einem willkürlich gewählten Zeitpunkt t0 und einem willkürlich gewählten Zeitpunkt t4. Im Zeitpunkt t0 sei der Druck pHd auf dem Wert einer unteren Druckschwelle pU. Zu diesem Zeitpunkt wird das Mengensteuerventil 44 geschlossen, so dass die Hochdruckpumpe über den gesamten Kolbenhub fördert und in einer Betriebsart, die im Folgenden als Vollförderung bezeichnet wird, betrieben wird. Das Mengensteuerventil 44 bleibt geschlossen bis zum Erreichen einer oberen Druckschwelle pO, dies ist zum Zeitpunkt t1 der Fall. Im Zeitpunkt t1 wird das Mengensteuerventil 44 vollständig geöffnet, so dass die Hochdruckpumpe 18 keinen Kraftstoff mehr zur Hochdruckseite fördert. Diese Betriebsart wird im Folgenden als Leerförderung bezeichnet. Dadurch, dass die Einspritzvorrichtungen 24 weiterhin Einspritzungen absetzen, sinkt der Druck pHd in der Sammelleitung 22 (Hochdruckrail) mit jeder Einspritzung. Der Einfachheit halber ist dies in Figur 5 als kontinuierliche Linie dargestellt, in der Realität wird dies nicht kontinuierlich sondern in der Darstellung über der Zeit mehr oder minder treppenartig sein. Im Zeitpunkt t2 wird die untere Druckschwelle pU wieder erreicht, so dass durch Schließen des Mengensteuerventils 44 die Hochdruckpumpe 18 wieder in den Betriebsmodus der Vollförderung umgeschaltet wird. Mit Erreichen der oberen Druckschwelle pO im Zeitpunkt t3 wird die Hochdruckpumpe 18 wiederum in

10

15

20

25

die Leerförderung umgeschaltet, so dass der Druck pHd wieder absinkt. In den Zeiträumen t0 bis t1 bzw. t2 bis t3 werden, je nach maximaler Fördermenge der Hochdruckpumpe 18, einer oder mehrere Kolbenhübe gemacht. Die Dauer der Leerförderung, also beispielsweise zwischen den Zeitpunkten t1 und t2, hängt im Wesentlichen von der Speicherkapazität der Sammelleitung 22 und der jeweils eingespritzten Menge ab. Der anhand der Figur 5 dargestellte Betriebsmodus wird nur im Leerlauf der Brennkraftmaschine gewählt. Außerhalb des Leerlaufes erfolgt der Betrieb der Hochdruckpumpe 18 in einer Betriebsart Teilförderung. In dieser Betriebsart wird bei jedem Kolbenhub der Kraftstoffpumpe 18 Kraftstoff auf die Hochdruckseite gefördert. Die Kraftstoffmenge wird mit dem Mengensteuerventil 44 geregelt, in dem dieses wenn notwendig (z. B. Teillast) während des Kolbenhubes der Kraftstoffpumpe 18 zeitweise geöffnet wird. In Fig. 5 ist zusätzlich markiert ein Solldruck Pso, der in dem jeweiligen Betriebsbereich als Raildruck (auf der Hochdruckseite) eingestellt werden soll. Untere und obere Druckschwelle pU, pO liegen in der Nähe des Solldruckes. Als Einschaltbedingung für die zuvor geschilderte Zweipunktregelung kann z.B. das Absinken der Motordrehzahl unter eine Mindestdrehzahl (z.B. das Erreichen der Leerlaufdrehzahl) oder das Absinken der Einspritzmenge unter eine Mindestmenge gewählt werden. Dabei soll die Lambdaregelung aktiv sein, die Motortemperatur innerhalb eines zulässigen Intervalls (Normaltemperatur) liegen und der Motorstart genügend lang zurück liegen, sodass der Start eingeschwungen ist.

#### Ansprüche

5

10

15

20

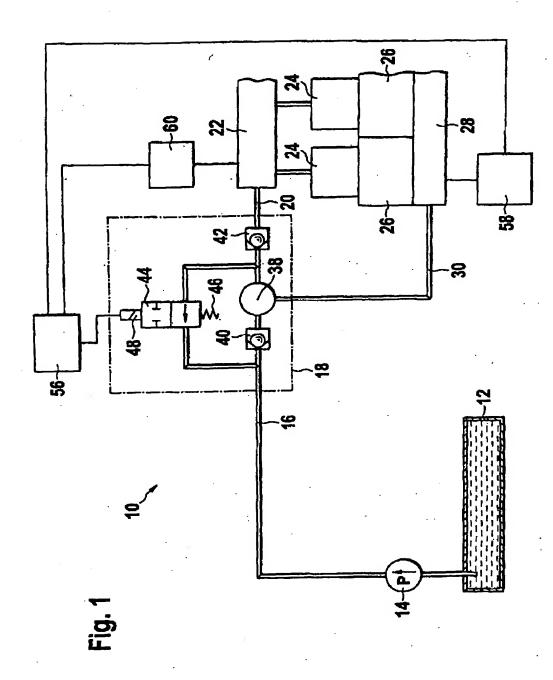
25

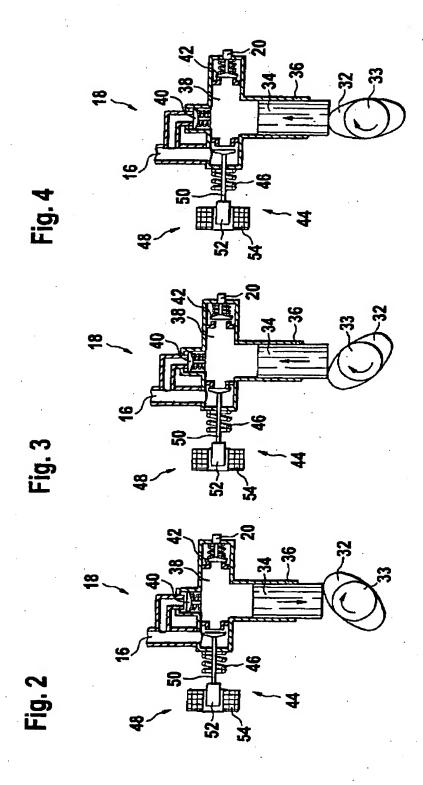
30

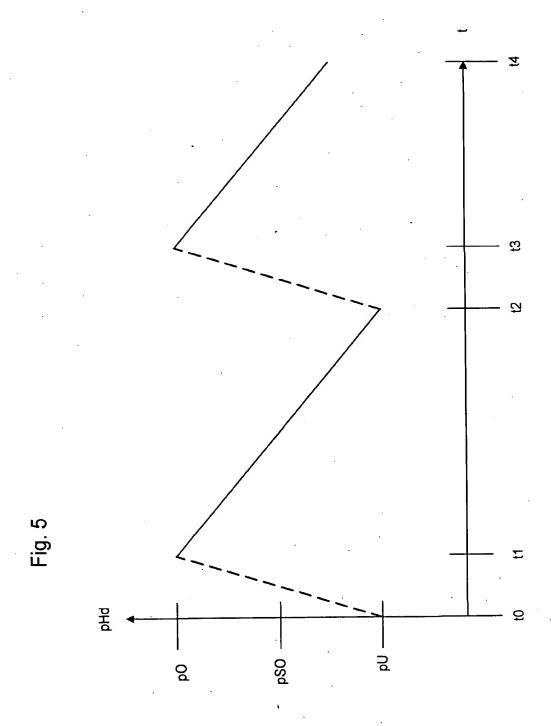
- 1. Verfahren zum Betrieb einer Brennkraftmaschine (10) mit einer Kolbenpumpe als Hochdruckpumpe (18), die von einer Antriebswelle (28) der Brennkraftmaschine (10) angetrieben wird, wobei Kraftstoff von der Hochdruckpumpe (18) von einem Niederdruckbereich (16) zu einer Hochdruckseite (38) gefördert wird und die Menge des von der Hochdruckpumpe (18) geförderten Kraftstoffs durch ein Mengensteuerventil (44)eingestellt wird, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpe (18) in einem Zweipunktbetrieb abwechselnd mit Vollförderung für einzelne oder aufeinander folgende Kolbenhübe und mit Leerförderung für einzelne oder aufeinander folgende Kolbenhübe betrieben wird und die Vollförderung bei Unterschreiten einer unteren Druckgrenze aktiviert wird, bis eine obere Druckgrenze erreicht wird.
- 2. Verfahren nach dem vorhergehenden Anspruch, dadurch gekennzeichnet, dass der Zweipunktbetrieb bei Absinken der Motordrehzahl unter eine Mindestdrehzahl und/oder Absinken der Einspritzmenge unter eine Mindestmenge aktiviert wird.
- 3. Verfahren nach dem vorhergehenden Anspruch, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpe (18) oberhalb der Mindestdrehzahl mit Teilförderung betrieben wird.
- 4. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpe (18) nach Erreichen der oberen Druckgrenze auf Leerförderung umgeschaltet wird, bis die untere Druckgrenze wieder unterschritten wird.
- 5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpe (18) bei geschlossenem Mengensteuerventil (44) in der Betriebsart Vollförderung und

bei zeitweise oder dauerhaft geöffnetem Mengensteuerventil (44) in der Betriebsart Teilförderung betrieben wird.

- 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Mengensteuerventil (44) bis zu einer unteren Druckschwelle geöffnet bleibt und bei Erreichen der unteren Druckschwelle bis zum Erreichen einer oberen Druckschwelle geschlossen wird.
- 7. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Mengensteuerventil (44) bei Erreichen der oberen Druckschwelle geöffnet wird.
- 8. Brennkraftmaschine (10) mit einer Kolbenpumpe als Hochdruckpumpe (18), die von einer Abtriebswelle (28) der Brennkraftmaschine (10) angetrieben wird, wobei Kraftstoff von der Kraftstoffpumpe (18) von einem Niederdruckbereich (16) zu einer
  Hochdruckseite (38) gefördert wird und die Menge (m) des von
  der Kraftstoffpumpe (18) in die Sammelleitung (22) geförderten
  Kraftstoffs durch ein Mengensteuerventil (44) eingestellt wird,
  dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpe (18) im Leerlauf mit Vollförderung sowie mit Leerförderung betrieben werden
  kann.
- 9. Steuergerät für eine Brennkraftmaschine, dadurch gekennzeichnet, dass diese ein Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche ausführen kann.
- 10. Software für ein speicherprogrammierbares Steuergerät für eine Brennkraftmaschine, dadurch gekennzeichnet, dass diese ein Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche ausführen kann.







## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No PCT/EP2006/060251

| A. CLASSII<br>INV.  | FICATION OF SUBJECT MATTER F02M59/10 F02M59/36 F02M59/38   | 3 F02M63/02   |   |
|---|--|---|---|
| A ======== 4=   | International Patent Classification (IPC) or to both national classificat  |   |   |
| B. FIELDS   |  | on allu ii O  |   |
| Minimum do  | currentation searched (classification system followed by classification FO2D   | symbols)  |   |
| Documentat  | ion searched other than minimum documentation to the extent that su  | ch documents are included in the fields sea   | rched   |
| Electronic de   | ate base consulted during the international search (name of data base  | and, where practical, search terms used)  |   |
| EPO-In  | ternal, WPI Data, PAJ  | ·   |   |
| C. DOCUME   | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT   |   |   |
| Category*   | Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele-   | vant passages   | Relevant to claim No.                         |
| X   | EP 0 802 322 A (MITSUBISHI DENKI I<br>KAISHA) 22 October 1997 (1997-10-  | 22)   | 8   |
| Α   | column 7, line 25 - line 46; figu  | es 1,4  | 1-7,9,10                                      |
| Α   | EP 1 327 766 A (ROBERT BOSCH GMBH<br>16 July 2003 (2003-07-16)   | )   | 1-10  |
|   | paragraphs [0035] - [0037], [003<br>figures 1,9,10   | 9];   | ·   |
| A   | US 6 237 573 B1 (ONISHI YOSHIHIKO<br>29 May 2001 (2001-05-29)<br>column 2, paragraph 14 - paragrap<br>figures 1,4                              |   | 1-10  |
|   |  | *   |   |
|   |  |   |   |
|   | <u> </u>   |   |   |
| Furt  | her documents are listed in the continuation of Box C.   | X See patent family annex.  |   |
|   | ·  | "T" later document published after the inte<br>or priority date and not in conflict with        | the application but                           |
| consi<br>"E" earlier  | ent defining the general state of the an which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international | cited to understand the principle or the invention  'X' document of particular relevance; the c | laimed invention                              |
| tiling date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another claimon or other special reason (as specified)  "E" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the |  |   | cument is taken alone<br>laimed invention     |
| *O* docum   | ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or<br>means   | document is combined with one or mo<br>ments, such combination being obviou<br>in the art.      | re other such docu-<br>us to a person skilled |
| later   | han the priority date claimed  | *&* document member of the same patent  |   |
| 1   | actual completion of the international search 25 Apr 11 2006   | Date of mailing of the international sea 03/05/2006   |   |
|   | mailing address of the ISA   | Authorized officer  |   |
| , and and   | European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL - 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,<br>Fax (+31-70) 340-3016 | Jucker, C   |   |

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International application No PCT/EP2006/060251

| Patent document<br>cited in search report |     | Publication<br>date |  | Patent family member(s)  | Publication<br>date  |
|---|-----|---------------------|--|--|--|
| EP 0802322                                | Α . | 22-10-1997          | CN<br>DE<br>DE<br>JP<br>JP<br>KR<br>US | 1179508 A<br>69708193 D1<br>69708193 T2<br>3304755 B2<br>9287536 A<br>257094 B1<br>5771864 A | 22-04-1998<br>20-12-2001<br>20-06-2002<br>22-07-2002<br>04-11-1997<br>01-06-2000<br>30-06-1998 |
| EP 1327766                                | A   | 16-07-2003          | DE<br>JP                               | 10200987 A1<br>2003214301 A  | 31-07-2003<br>30-07-2003   |
| US 6237573                                | B1  | 29-05-2001          | DE<br>FR<br>JP                         | 10034913 A1<br>2805862 A1<br>2001248517 A  | 27-09-2001<br>07-09-2001<br>14-09-2001   |

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2006/060251

| A. KLASSIF<br>INV.  | FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES<br>F02M59/10 F02M59/36 F02M59/38   | F02M63/02                                   |                      |  |
|---|---|---|----------------------|--|
| Nach der Int  | ernationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassi   | fikation und der IPC                        |                      |  |
|   | RCHIERTE GEBIETE  |   |                      |  |
|   | ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole  | )   |                      |  |
| Recherchler   | te, aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow   | veit diese unter die recherchierten Gebiete | e fallen             |  |
|   | r Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nar<br>ternal, WPI Data, PAJ  | ne der Datenbank und evtl. verwendete S     | Suchbegriffe)        |  |
|   |   |   |                      |  |
| C. ALS WE   | SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  |   |                      |  |
| Kategorie*  | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe  | der in Betracht kommenden Telle             | · Betr. Anspruch Nr. |  |
| X   | EP 0 802 322 A (MITSUBISHI DENKI K<br>KAISHA) 22. Oktober 1997 (1997-10-<br>Spalte 7, Zeile 25 - Zeile 46; Abb                                  | -22)  | 8                    |  |
| Α   | 1,4   |   | 1-7,9,10             |  |
| А   | EP 1 327 766 A (ROBERT BOSCH GMBH) 16. Juli 2003 (2003-07-16) Absätze [0035] - [0037], [0039]; Abbildungen 1,9,10                               | )   | 1-10                 |  |
| Α   | US 6 237 573 B1 (ONISHI YOSHIHIKO<br>29. Mai 2001 (2001-05-29)<br>Spalte 2, Absatz 14 - Absatz 42;<br>Abbildungen 1,4                           | ET AL)                                      | 1–10                 |  |
|   |   | ,   | *                    |  |
| , we  | itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehme  | n X Siehe Anhang Patentfamille              |                      |  |
| * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :  "A' Veröffentlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist stand mit der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist stand mit der Anmetdung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifeitnalt erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  "O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht genenden Anmetdung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständlich worden ist und mit der Theorie angegeben ist werden genenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist "Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung ausgeführt)  "Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung aufgrund dieser Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung aufgrund dieser Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung aufgrund dieser Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung aufgrund dieser Veröffentlichung mit einer oder werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen |   |   |                      |  |
|   | s Abschlusses der Internationalen Recherche   | Absendedatum des Internationalen F          | secierchenberignis   |  |
|   | 25. April 2006  Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde   | Bevollmächtigter Bediensteter               |                      |  |
| , amo uno   | Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2<br>NL – 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,<br>Fax: (+31-70) 340-3016 | Jucker, C                                   |                      |  |

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2006/060251

|    | icherchenberich<br>tes Patentdokuп |    | Datum der<br>Veröffentlichung |  | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie  | Datum der<br>Veröffentlichung  |
|----|------------------------------------|----|-------------------------------|--|--|--|
| EP | 0802322                            | A  | 22-10-1997                    | CN<br>DE<br>DE<br>JP<br>JP<br>KR<br>US | 1179508 A<br>69708193 D1<br>69708193 T2<br>3304755 B2<br>9287536 A<br>257094 B1<br>5771864 A | 22-04-1998<br>20-12-2001<br>20-06-2002<br>22-07-2002<br>04-11-1997<br>01-06-2000<br>30-06-1998 |
| EP | 1327766                            | Α  | 16-07-2003                    | DE<br>JP                               | 10200987 A1<br>2003214301 A  | 31-07-2003<br>30-07-2003   |
| US | 6237573                            | B1 | 29-05-2001                    | DE<br>FR<br>JP                         | 10034913 A1<br>2805862 A1<br>2001248517 A  | 27-09-2001<br>07-09-2001<br>14-09-2001   |